

Tekst 6

La Unión Romaní¹⁾ pide la dimisión del presidente de la RAE²⁾

(1) La Unión Romaní ha pedido la dimisión del director de la Real Academia Española (RAE), Darío Villanueva, a través de una nota de prensa. La causa: las declaraciones de Villanueva en las que asegura que no eliminará de la próxima edición del diccionario el significado de “gitano” como “trapacero”, que significa “alguien que con astucia, falsedades y mentiras procura engañar a otros en algún asunto”. En la nota, el presidente de la Unión Romaní, Juan de Dios Ramírez, cree que la persistencia de Darío Villanueva en mantener la definición de gitano como “trapacero” lo descalifica para ser el director de la RAE. “Le hemos pedido, con respeto, una modificación de la definición de “gitano” en el Diccionario de la Academia, y no solamente no ha atendido a nuestra petición sino que se ha reafirmado en su decisión de mantener la 25 con la que se nos define”.



(2) El presidente de la Unión Romaní está de acuerdo con unas declaraciones del presidente de la RAE en las que decía que “no tiene ningún sentido un Diccionario censurado, en el que no aparezcan las palabras que son despreciables”. Sin embargo, la Unión Romaní ha expresado su extrañeza por las “neutrales y cortas” definiciones de los términos “nazi” como “perteneciente o relativo al nacionalsocialismo”, “racista” como “perteneciente o relativo al racismo” y “fascista” como “partidario de esta doctrina o movimiento social”. La Unión Romaní ha recordado que no hace mucho tiempo el diccionario decía que “ser gallego” equivalía a “ser tonto” y que, tras las protestas de los habitantes de Galicia, la RAE eliminó esa definición “denigrante” para los españoles naturales de esa región.

adaptado de: www.eldiario.es, 23-08-2015

noot 1 Unión Romaní = Unie van de Roma. Roma is de officiële naam voor een bepaalde groep zigeuners.

noot 2 RAE (Real Academia Española) = instelling die verantwoordelijk is voor het reguleren van de Spaanse taal

Tekst 6

- Lee el párrafo 1.
- 1p **24** ¿Por qué la Unión Romaní “ha pedido la dimisión del director de la Real Academia Española” (líneas 1-3)?
El director
- A falsificó unos documentos que recibió de la Unión Romaní.
 - B ha ofendido a los gitanos en una carta a la Unión Romaní.
 - C quitó la definición de “gitano” del diccionario sin consultar con nadie.
 - D se ha negado a cambiar la definición de “gitano” en el diccionario.
- 1p **25** ¿Qué palabras faltan en la línea 17?
- A insultante palabra
 - B nueva definición
 - C propuesta de la Unión Romaní
- 2p **26** Geef van elk van de beweringen aan of deze wel of niet overeenkomt met de inhoud van alinea 2.
- 1 De voorzitter van de Unie van de Roma vindt het acceptabel dat er in een woordenboek denigrerende woorden staan.
 - 2 De Unie van de Roma verwondert zich over de neutrale definities van woorden als nazi, racist en fascist.
 - 3 In het huidige woordenboek van de RAE worden de bewoners van Galicië als dom gedefinieerd.
- Noteer ‘wel’ of ‘niet’ achter de nummers op het antwoordblad.